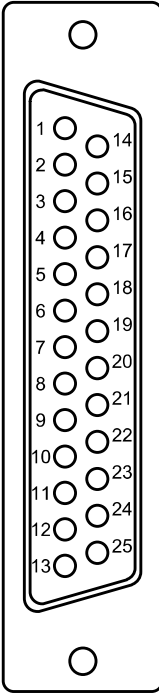


Telemecanique - Terminaux MAGELIS XBT-H/HM/P/E/PM

2 - LIAISON SERIE / SERIAL COMMUNICATION / SERIELLE SCHNITTSTELLE / COMUNICAZIONE SERIALE / UNION SERIE



1	PG
2	TXD
3	RXD
4	A
5	B
6	A'
7	OV iso
8	COM
9	
10	
11	
12	REG
13	CONF
14	B0
15	B1
16	B2
17	B3
18	B'
19	B4
20	
21	
22	OV iso
23	
24	PAR
25	

 **TERRE DE PROTECTION / PROTECTIVE GROUND /
GERÄTEMASSE / MASSA MECCANICA / TIERRA DE
PROTECCION /
RS 232 C / V24**

2 - TXD : **émission** / transmission / Senden / emissione / emisión /
3 - RXD - **réception** / reception / Empfangen / ricezione / recepción /
7 - OV iso : **commun** / common / Gemeinsamer / comune / común /

RS 422 / 485

4 - A } **émission** / transmission / Senden / emissione / emisión /
5 - B }

6 - A' } **réception** / reception / Empfangen / ricezione / recepción /
18 - B' }
7 - OV iso : **commun** / common / Gemeinsamer / comune / común /

ADRESSAGE MULTIPOINT / MULTIPOINT ADDRESS / MULTIPUNKTBETRIEB / MULTIPUNTO / MULTIPUNTO (Sauf/ exept / nur bei / salvo / tranne XBT-H811050)

8 - COM (OV) **commun** / common / Gemeinsamer / comune / común /
14 - B0 } **code adresse / address code / Adreßcode / indirizzo /**
15 - B1 } **dirección /**
16 - B2 }
17 - B3 }
19 - B4 }
24 - PAR: **parité** / parity / Parität / parità / paridad /

Les XBT Magelis se connectent aux principaux automates du marché. Pour les références des câbles et leurs connectiques, reportez vous aux IS protocoles /

The XBT Magelis can be connected to the main PLCs on the market. For wiring details, see the IS protocols /

Die Bedientableaus XBT von Magelis werden an die meisten SPS angeschlossen. Für die Anschlußbelegung der Kabelstecker siehe IS-Protokolle /

Gli XBT Magelis si collegano ai principali PLC del mercato. Per i riferimenti dei cavi e i loro collegamenti, vedere i protocolli IS. /

Los XBT Magelis se conectan a los principales autómatas del mercado. Para las referencias de cables y sus conexiones, véase las IS protocolos /